

**Ô toi, le serviteur des Deux Saintes Mosquées**

***Par l’Imâm Ibn Al-Moubârak***



ياعـــــابد الحرمين لو أبصـــرتــنــا

« **Ô toi, le serviteur des Deux Saintes Mosquées, si tu nous voyais** »

لعـــلمت أنك بالعبــادة تلعـــب

« **Tu aurais réalisé que ta dévotion n’est qu’un jeu d’enfants** »

من كـــان حين يخضب جيده بدموعه

« **Si certains couvrent leurs joues de leurs larmes** »

فـــنحورنــا بدمائنا تتخضـــــب

« **Qu’ils sachent que nos gorges de notre sang sont couvertes** »

أو كــــــــان يتعب خيله في باطــــــل

« **Et que ceux qui épuisent leurs montures dans les futilités** »

فخــيولـنا يوم الصبيـــحة تتعــب

« **Sachent que nos montures de bon matin se fatiguent** »

ريــح الـــعبير لكم ونـــــحن عبيرنـــا

« **La brise parfumée leur appartient, mais notre parfum à nous** »

رهــــج السنابك والغبار الأطيــب

«**Ce sont les éclats des sabots et la poussière sacrée** »

ولـــــقد أتــــانــــا من مقـــال نبيـــــنا

« **Les propos de notre Prophète  nous sont bien parvenus** »

قول صــحيح صــادق لا يكـــذب

« **Des paroles authentiques, véridiques, sans mensonges** »

لا يســــــــتوي وغــــــبار خــــيل الله

« **Ne sont point égales la poussière des chevaux d’Allâh** »

أنف امريء ودخــان نار تلهــب

«**Dans les narines d’un cavalier et la fumée d’un feu enragé** »

هــــــذا كتــــــاب الله يـــــنطق بـــيننا

« **Voici le Livre d’Allâh, tranchant entre nous deux** »

لــــيس الشــهيد بميت لا يُكــــذب

« **Le martyr n’est pas mort, et le Livre ne ment point.** »